

POUVOIR/授 权 书

Je, soussigné(e) :

(本人：请分别用汉字和拼音注明您的姓名，字母请大写)

agissant au nom et pour le compte de l'entreprise:

(以公司的名义：请注明您的公司全称)

en ma qualité de (您的职位(请划X)) : **Président Directeur Général** (董事长兼总经理)

Gérant (经理)

Activité de la société (公司业务范围) :

N° TVA(公司税号) :

Adresse complète du Siège social (公司详细地址) :

.....

ci-après appelé « le Mandant » (以下称“委托人”)

désigne, l'entreprise I.T.S. (授权I.T.S. 公司)

Inter Trade Service S.A.S

116, avenue du Général Leclerc

F-75014 PARIS

N° SIRET 383 511 623 0002

représentée par: Mme Brigitte Kervella(代表人: Brigitte Kervella 女士)

Président Directeur-Général (董事长兼总经理)

ci-après appelée "le Mandataire Fiscal" pour (以下称“税务授权代表”，代表我方行使以下权利) :

- accomplir les formalités afférentes à la demande de remboursement de la taxe sur la valeur ajoutée (办理申请增值税退款的手续)
- encaisser les sommes restituées (收纳增值税退款)
- présenter une réclamation à l'encontre de la décision de l'administration (特定情况下向政府提出异议)
- introduire tout recours juridique devant le tribunal administratif de Paris (向巴黎行政法庭提出上诉)
- A percevoir les intérêts moratoires en sus (art. L 208 du LPF) (收回拖欠利息)

Au cas où des montants de TVA auraient été indûment remboursés à notre Mandataire Fiscal, nous nous obligeons à les rembourser immédiatement à l'Administration Fiscale Française. (如果增值税退款背不恰当地返还给了我方税务授权代表，我方保证将错误退款立即返还给法国税务部门。)

Cette désignation est valable pour la demande de remboursement présentée au titre de l'année 2005 et pour les demandes suivantes jusqu'à dénonciation des parties. (该授权自2005年起生效，至签约双方终止合同时失效。)

Etabli le (签约日期) (日) (月), 200... à (签约地点).....

Le Mandant (indiquer à nouveau vos nom et qualité, manuscrits et en majuscules)

(委托人(请用大写字母注明您的姓名及职位))

.....

Cachet de la société(公司盖章):

Signature(代表人签字):